Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1619/2001,

annettu 6 päivänä elokuuta 2001,

omenoiden ja päärynöiden kaupan pitämisen vaatimuksista ja asetuksen (ETY) N:o 920/89 muuttamisesta

(EYVL L 215, 9.8.2001, s. 3)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission asetus (EY) N:o 46/2003, annettu 10 päivänä tammikuuta 2003	L 7	61	11.1.2003

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1619/2001,

annettu 6 päivänä elokuuta 2001,

omenoiden ja päärynöiden kaupan pitämisen vaatimuksista ja asetuksen (ETY) N:o 920/89 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 911/2001 ([2]), ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Omenat ja päärynät kuuluvat asetuksen (EY) N:o 2200/96 liitteessä I mainittuihin tuotteisiin, joihin on sovellettava kaupan pitämisen vaatimuksia. Porkkanoiden, sitrushedelmien ja syötäviksi tarkoitettujen omenoiden ja päärynöiden laatuvaatimuksista sekä asetuksen N:o 58 muuttamisesta 10 päivänä huhtikuuta 1989 annettua komission asetusta (ETY) N:o 920/89 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 730/1999 ([4]), on muutettu useita kertoja, eikä se ole enää oikeudellisesti selvä.

(2) Selvyyden vuoksi on aiheellista erottaa omenoita ja päärynöitä koskeva lainsäädäntö asetuksen (ETY) N:o 920/89 soveltamisalaan kuuluvien muiden tuotteiden lainsäädännöstä. Tämän vuoksi on aiheellista muotoilla mainittu sääntely uudestaan ja kumota asetuksen N:o 920/89 liite III. Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission pilaantumisalttiiden tuotteiden laatuvaatimusten asettamista ja laadun kehittämistä käsittelevän työryhmän omenille ja päärynöille suosittelemat vaatimukset olisi maailmankaupan avoimuuden vuoksi otettava tästä syystä huomioon.

(3) Näiden vaatimusten soveltamisella olisi voitava poistaa markkinoilta laadultaan epätyydyttävät tuotteet, ohjata tuotantoa kuluttajien vaatimuksia tyydyttäväksi sekä helpottaa kauppasuhteita tasapuolisen kilpailun pohjalta ja auttaa näin parantamaan tuotannon kannattavuutta.

(4) Näitä vaatimuksia sovelletaan kaikissa kaupan pitämisen vaiheissa. Tuotteiden pitkät kuljetusmatkat, pitkähkö varastointiaika ja tuotteiden erilaiset käsittelyt saattavat aiheuttaa niissä biologisesta kehittymisestä ja pilaantumisalttiudesta aiheutuvaa laadun heikkenemistä. Tämä heikentyminen on syytä ottaa huomioon sovellettaessa vaatimuksia lähetysvaihetta seuraavissa kaupan pitämisen vaiheissa. Erityisen huolellisesti lajiteltavissa ja pakattavissa ekstraluokan tuotteissa voidaan sallia ainoastaan tuoreuden ja nestejännityksen väheneminen.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tuoreiden hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Seuraaviin tuotteisiin sovellettavat kaupanpitämistä koskevat vaatimukset ovat liitteessä:

— CN-koodiin ex 0808 10 kuuluvat omenat,

— CN-koodiin ex 0808 20 kuuluvat päärynät.

([1]) EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.
([2]) EYVL L 129, 11.5.2001, s. 3.
([3]) EYVL L 97, 11.4.1989, s. 19.
([4]) EYVL L 93, 8.4.1999, s. 14.

▼B

Nämä vaatimukset koskevat kaikkia kaupan pitämisen vaiheita asetuksessa (EY) N:o 2200/96 säädetyin edellytyksin.

Lähetysvaihetta seuraavien vaiheiden aikana tuotteissa voi kuitenkin esiintyä vaatimusten vastaisesti:

— vähäistä tuoreuden ja täyden nestejännityksen vähenemistä,

— muissa kuin ekstraluokkaan luokitelluissa tuotteissa niiden kehityksestä ja enemmän tai vähemmän pilaantuvasta luonteesta johtuvaa vähäistä laadun heikkenemistä.

2 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 920/89 seuraavasti:

1. Poistetaan 1 artiklan ensimmäisen kohdan kolmas luetelmakohta.

2. Poistetaan liite III.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan sen voimaantulokuukautta seuraavan toisen kuukauden ensimmäisestä päivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

LIITE

OMENOITA JA PÄÄRYNÖITÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET

I. TUOTTEEN MÄÄRITELMÄ

Nämä vaatimukset koskevat *Malus domestica Borkh*. ja *Pyrus communis* L. -lajikkeiden omenoita ja päärynöitä, jotka on tarkoitettu toimitettaviksi kuluttajille tuoreina, lukuun ottamatta teolliseen jalostukseen tarkoitettuja omenoita ja päärynöitä.

II. LAATUA KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

Vaatimusten tarkoituksena on määritellä kauppakunnostettujen ja pakattujen omenoiden ja päärynöiden laatu.

A. **Vähimmäisvaatimukset**

Kullekin luokalle annetut erityissäännökset ja sallitut poikkeamat huomioon ottaen omenoiden ja päärynöiden on kaikissa luokissa oltava:

— eheitä,

— terveitä; tuotteita, joissa on mätää tai jotka ovat muuten pilaantuneet kulutukseen kelpaamattomiksi, ei sallita,

— puhtaita, lähes vailla näkyviä vieraita aineita,

— lähes vailla tuholaisia,

— lähes vailla tuholaisten aiheuttamia vioittumia,

— vailla epätavallista pintakosteutta,

— vailla vierasta hajua ja/tai makua.

Hedelmien on lisäksi oltava huolellisesti poimittuja.

Omenoiden ja päärynöiden kehitysasteen ja kunnon on oltava sellainen, että

— kypsyminen voi jatkua ja hedelmät voivat saavuttaa lajikkeelle sopivan kypsyysasteen [1],

— kestävät kuljetuksen ja käsittelyn sekä

— saapuvat tyydyttävässä kunnossa määräpaikkaan.

B. **Luokitus**

Omenat ja päärynät luokitellaan kolmeen luokkaan seuraavasti:

i) *Ekstraluokka*

Tähän luokkaan luokiteltujen omenoiden ja päärynöiden on oltava erittäin hyvälaatuisia. Niiden on oltava muodoltaan, kooltaan ja väriltään lajikkeelle tyypillisiä [2], ja niiden kannan on oltava vahingoittumaton.

Mallossa ei saa olla vaurioita.

Niiden on oltava virheettömiä hyvin vähäisiä pintavirheitä lukuun ottamatta edellyttäen, että virheet eivät vaikuta tuotteen ulkonäköön, laatuun, säilyvyyteen tai pakkauksen ulkoasuun.

Päärynät eivät saa olla rakeisia.

ii) *I luokka*

Tähän luokkaan luokiteltujen omenoiden ja päärynöiden on oltava hyvälaatuisia. Niiden on oltava muodoltaan, kooltaan ja väriltään lajikkeelle tyypillisiä [2].

Mallossa ei saa olla vaurioita.

Joissakin hedelmissä voi kuitenkin olla seuraavanlaisia vähäisiä virheitä edellyttäen, että virheet eivät vaikuta tuotteen ulkonäköön, laatuun, säilyvyyteen tai pakkauksen ulkoasuun:

— vähäinen muotovirhe,

— vähäinen kehitysvirhe,

---

[1] Fuji-lajikkeelle tyypillisten poimintakypsyyttä koskevien lajikeominaisuuksien vuoksi säteittäinen lasittumatauti sallitaan, jos se rajoittuu kunkin hedelmän johtosolukkoon.

[2] Omenoiden väriä ja ruskealaikkuisuutta koskevat perusteet esitetään näiden vaatimusten lisäyksessä yhdessä ohjeellisen lajikeluettelon kanssa.

▼B

— vähäinen värivirhe,

— vähäisiä kuoren vikoja, jotka eivät saa olla

— muodoltaan pitkänomaisten vikojen osalta yli kahden senttimetrin pituisia,

— muiden vikojen osalta yli yhtä neliösenttimetriä kokonaispinta-alaltaan, lukuun ottamatta hedelmärupea (*Venturia inaequalis*), jonka pinta-ala ei saa olla yli 0,25 neliösenttimetriä,

— lievien vaurioiden, jotka eivät saa olla tummuneita, osalta yli yhtä neliösenttimetriä kokonaispinta-alaltaan.

Omenoista voi puuttua kanta, jos se on irronnut siististi eikä kuori kantakuopassa ole vaurioitunut. Päärynöiden kanta voi olla lievästi vaurioitunut.

Päärynät eivät saa olla rakeisia.

iii) *II luokka*

Tähän luokkaan kuuluvat omenat ja päärynät, joita ei voida luokitella ylempiin luokkiin mutta jotka täyttävät edellä määritellyt vähimmäisvaatimukset ([1]).

Mallossa ei saa olla merkittäviä vikoja.

Niissä voi olla seuraavanlaisia virheitä edellyttäen, että niiden laatuun, säilyvyyteen tai ulkoasuun liittyvät olennaiset ominaispiirteet säilyvät muuttumattomina:

— muotovirheitä,

— kehitysvirheitä,

— värivirheitä,

— vähäisiä kuoren virheitä, jotka eivät saa olla

— muodoltaan pitkänomaisten vikojen osalta neljän senttimetrin pituisia,

— muiden vikojen, lievästi tummentuneet ruhjeet mukaan luettuina, osalta yli 2,5 neliösenttimetriä kokonaispinta-alaltaan, lukuun ottamatta hedelmärupea (*Venturia inaequalis*), jonka pinta-ala ei saa olla yli yhtä neliösenttimetriä.

III. KOKOLAJITTELUA KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

Koko määritetään keskikohdan suurimman halkaisijan tai painon mukaan. Jälkimmäisessä tapauksessa vähimmäispaino on kuitenkin vahvistettava siten, että kaikkien hedelmien halkaisija on kussakin luokassa vähintään seuraavassa taulukossa mainittu.

Kussakin luokassa vaaditaan vähintään seuraavan suuruinen halkaisija:

(mm)

	Ekstra	I	II
Omenat			
Suurihedelmäiset lajikkeet ([1])	70	65	65
Muut lajikkeet	60	55	55
Päärynät			
Suurihedelmäiset lajikkeet ([1])	60	55	55
Muut lajikkeet	55	50	45

([1]) Suurihedelmäisten lajikkeiden ohjeellinen lajikeluettelo on näiden vaatimusten lisäyksessä.

Edellä olevasta poiketen vähimmäiskokoa ei vaadita niiltä kesäpäärynöiltä, jotka on lueteltu näiden vaatimusten lisäyksessä olevassa lajikeluettelossa ja jotka on toimitettu jakeluun kunkin vuoden 10 päivän kesäkuuta ja 31 päivän heinäkuuta (mainitut päivät mukaan luettuina) välisenä aikana.

([1]) Omenoiden väriä ja ruskealaikkuisuutta koskevat perusteet esitetään näiden vaatimusten lisäyksessä yhdessä ohjeellisen lajikeluettelon kanssa.

▼B

Jotta taattaisiin tasakokoisuus kussakin pakkauksessa, saman pakkauksen hedelmien halkaisijoiden ero saa olla enintään:

— viisi millimetriä ekstraluokan hedelmillä ja kerroksittain riveihin pakatuilla I ja II luokan hedelmillä ([1]),

— kymmenen millimetriä irtotavarana pakkauksessa tai esipakkauksessa tarjottavilla I luokan hedelmillä ([2]).

Irtotavarana pakkauksessa tai esipakkauksessa tarjottaville II luokan hedelmille ei ole vahvistettu sääntöä yhtenäisestä koosta.

IV. SALLITTUJA POIKKEAMIA KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

Jokaisessa pakkauksessa sallitaan laatu- ja kokopoikkeamien rajoissa tuotteita, jotka eivät ole mainitun laatuluokan vaatimusten mukaisia.

A. **Sallitut laatupoikkeamat**

(i) *Ekstraluokka*

Viisi prosenttia lukumäärästä tai painosta omenoita ja päärynöitä, jotka eivät vastaa tämän luokan vaatimuksia mutta jotka täyttävät I luokan vaatimukset tai jotka poikkeuksellisesti hyväksytään tämän luokan sallittujen poikkeamien rajoissa.

(ii) *I luokka*

Kymmenen prosenttia lukumäärästä tai painosta omenoita ja päärynöitä, jotka eivät vastaa tämän luokan vaatimuksia mutta jotka täyttävät II luokan vaatimukset tai jotka poikkeuksellisesti hyväksytään tämän luokan sallittujen poikkeamien rajoissa. Tätä poikkeamaa ei kuitenkaan sovelleta kannattomiin päärynöihin.

(iii) *II luokka*

Kymmenen prosenttia lukumäärästä tai painosta omenoita ja päärynöitä, jotka eivät vastaa tämän luokan vaatimuksia eivätkä vähimmäisvaatimuksia, lukuun ottamatta hedelmiä, joissa on mätää, selviä pintavikoja tai jotka muuten ovat pilaantuneet kulutukseen kelpaamattomiksi.

Tämän poikkeaman rajoissa voidaan hyväksyä enintään kaksi prosenttia lukumäärästä tai painosta hedelmiä, joissa on seuraavia vikoja:

— pahoja korkkiutuma- tai lasittumataudin aiheuttamia virheitä,

— vähäisiä arpeutumattomia halkeamia tai repeytymiä,

— hyvin vähäistä pilaantumista,

— hedelmän sisällä olevia tuholaisia ja/tai tuholaisten hedelmälihalle aiheuttamia vaurioita.

B. **Sallitut kokopoikkeamat**

Kaikissa laatuluokissa:

a) Hedelmissä, joita tasakokoisuusvaatimukset koskevat, kymmenen prosenttia lukumäärästä tai arvosta saa olla hedelmiä, jotka kuuluvat välittömästi alempaan tai ylempään kokoluokkaan kuin pakkauksessa mainittu kokoluokka siten, että pienimpään sallittuun kokoluokkaan luokitellut hedelmät saavat olla enintään viisi millimetriä tätä vähimmäiskokoa pienempiä.

b) Hedelmissä, joita tasakokoisuusvaatimukset eivät koske, kymmenen prosenttia lukumäärästä tai painosta saa olla vähimmäiskokoa pienempiä hedelmiä siten, että ne saavat olla enintään viisi millimetriä vähimmäiskokoa pienempiä.

V. PAKKAUKSEN ULKOASUA KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

A. **Tasalaatuisuus**

Kunkin pakkauksen sisällön on oltava tasalaatuinen ja sisällettävä ainoastaan samaa alkuperää, lajiketta, laatu- ja kokoluokkaa (jos tuote

([1]) Bramley's Seedling- (Bramley-, Triomphe de Kiel-) ja Horneburger-lajikkeiden omenoilla halkaisijoiden ero saa kuitenkin olla enintään 10 millimetriä.

([2]) Bramley's Seedling- (Bramley-, Triomphe de Kiel-) ja Horneburger-lajikkeiden omenoilla halkaisijoiden ero saa kuitenkin olla enintään 20 millimetriä.

▼B

on pitänyt lajitella koon mukaan) ja kypsyysastetta olevia omenia ja päärynöitä.

Ekstraluokan hedelmien on oltava myös väriltään yhdenmukaisia.

Omenoilta, jotka on pakattu enintään kolmen kilon nettopainoisiin vähittäismyyntipakkauksiin, ei vaadita lajiketta koskevaa tasalaatuisuutta. Kun eri lajikkeiden omenoita pidetään kaupan samassa pakkauksessa, alkuperää koskevaa tasalaatuisuutta ei vaadita.

Pakkauksesta näkyvän sisällön osan on edustettava koko sisältöä.

▼M1

Poiketen siitä, mitä tätä kohtaa edeltävissä säännöksissä säädetään, tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia tuotteita voidaan sekoittaa nettopainoltaan alle kolme kiloa olevissa myyntipakkauksissa erilajisten hedelmien ja vihannesten kanssa komission asetuksessa (EY) N:o 48/2003 ([1]) vahvistetuin edellytyksin.

▼B

B. **Luokitus**

Omenat ja päärynät on pakattava siten, että ne tulevat suojatuiksi sopivalla tavalla.

Pakkauksen sisällä käytettävien materiaalien on oltava uusia, puhtaita ja sellaisia, ettei niistä aiheudu tuotteiden ulkoista eikä sisäistä pilaantumista. Kaupallisilla merkinnöillä varustettujen materiaalien, erityisesti paperien ja etikettien käyttö on sallittua edellyttäen, että painatus ja kiinnitys tehdään myrkyttömällä painovärillä ja liimalla.

Pakkauksissa ei saa olla mitään vieraita esineitä.

C. **Ulkoasu**

Ekstraluokan hedelmät on pakattava kerroksittain riveihin.

VI. MERKITSEMISTÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖKSET

Kunkin pakkauksen samalla sivulla on oltava selvin, pysyvin ja ulospäin näkyvin kirjaimin seuraavat merkinnät:

A. **Tunnistusmerkinnät**

Pakkaaja ja/tai lähettäjä: Nimi ja osoite tai virallisesti annettu tai hyväksytty tunnus. Jos käytetään koodia (tunnusta), merkintä ”pakkaaja” ja/tai ”lähettäjä” (tai vastaava lyhenne) on kuitenkin merkittävä kyseisen koodin (tunnuksen) läheisyyteen.

B. **Tuote**

— ”Omenoita” tai ”päärynöitä”, jos sisältö ei ole näkyvissä,

— lajikkeen nimi tai lajikkeiden nimet.

C. **Tuotteen alkuperä**

Alkuperämaa sekä mahdollisesti tuotantoalue tai kansallinen, alueellinen tai paikallinen nimitys. Edellä olevan V (A) kohdan kolmannessa alakohdassa mainitussa tapauksessa, kun eri alkuperää ja eri lajikkeita olevia omenoita on pakattu vähittäismyyntipakkauksiin, kunkin lajikkeen alkuperämaa on ilmoitettava.

D. **Kaupalliset tiedot**

— Luokka,

— kokoluokka tai kerroksittain riveihin pakatuista hedelmistä kappalemäärä.

Jos tunnistaminen tapahtuu kokoluokan perusteella, kokoluokka on ilmoitettava

a) niiden hedelmien osalta, joita tasalaatuisuusvaatimukset koskevat, vähimmäis- ja enimmäishalkaisijoina

b) niiden hedelmien osalta, joita tasalaatuisuusvaatimukset eivät koske, pakkauksen pienimmän hedelmän halkaisijana, jonka perään lisätään maininta ”ja enemmän” tai ”ja +” tai tarvittaessa maininta pakkauksen suurimman hedelmän halkaisijasta.

([1]) EYVL L 7, 11.1.2003, s. 65.

▼B

E. **Virallinen tarkastusmerkintä** (vapaaehtoinen).

▼B

LISÄYS

1. OMENOITA KOSKEVAT VÄRIPERUSTEET

Omenalajikkeet luokitellaan niiden väriominaisuuksien perusteella neljään ryhmään:

Ryhmä A — Punaiset lajikkeet

Ekstraluokka: vähintään **3/4** hedelmän pinnasta on väriltään punaista.

I luokka: vähintään **1/2** hedelmän pinnasta on väriltään punaista.

II luokka: vähintään **1/4** hedelmän pinnasta on väriltään punaista.

Ryhmä B — Väriltään punakirjavat lajikkeet

Ekstraluokka: vähintään **1/2** hedelmän pinnasta on väriltään punaista.

I luokka: vähintään **1/3** hedelmän pinnasta on väriltään punaista.

II luokka: vähintään **1/10** hedelmän pinnasta on väriltään punaista.

Ryhmä C — Juovikkaat, kevyesti punertavat lajikkeet

Ekstraluokka: vähintään **1/3** hedelmän pinnasta on väriltään lajikkeelle ominaisella tavalla punajuovaista.

I luokka: vähintään **1/10** hedelmän pinnasta on väriltään lajikkeelle ominaisella tavalla punajuovaista.

Ryhmä D — Muut lajikkeet

2. OMENOITA KOSKEVAT RUSKEALAIKKUISUUSPERUSTEET

Omenalajikkeet luokitellaan niiden ruskealaikkuisuuden perusteella kahteen ryhmään:

Ryhmä R — Omenalajikkeet, joille pinnan ruskealaikkuisuus on tyypillinen kuoren omainaisuus ja joka ei ole virhe, jos se on tyypillinen lajikeominaisuus.

Muille kuin ryhmän R lajikkeille ruskealaikkuisuus sallitaan seuraavissa rajoissa:

	Ekstraluokka	I luokka	II luokka	II luokan sallitut poikkeamat
i) Ruskehtavat laikut	jotka eivät ulotu kantakuoppaa laajemmalle	jotka voivat ulottua vähän kantakuoppaa laajemmalle	jokta voivat ulottua kantakuopaa laajemmalle	Hedelmiä, joista ei ole vakavaa haittaa pakkauksen ulkonäölle ja kunnolle
	rosottomia	rosottomia	lievästi rosoisia	
ii) Ruskealaikkuisuus		**Hedelmän pinnasta enintään**		
ohut verkkomainen (joka ei poikkea voimakkaasti hedelmän yleisestä väristä)	vähäistä erillistä ruskealaikkuisuutta, joka ei vaikuta hedelmän tai pakkauksen yleisulkonäköön	**1/5**	**1/2**	Hedelmiä, joista ei ole vakavaa haittaa pakkauksen ulkonäölle ja kunnolle
tiheä	ei sallita	**1/20**	**1/3**	Hedelmiä, joista ei ole vakavaa haittaa pakkuksen ulkonäölle ja kunnolle

▼B

	Ekstraluokka	I luokka	II luokka	II luokan sallitut poikkeamat
yhteensä (lukuun ottamatta edellä olevilla edellytyksillä hyväksyttyjä ruskehtavia laikkuja). Ohut ja tiheä ruskealaikkuisuus eivät yhdessä saa missään tapauksessa olla enempää kuin	—	**1/5**	**1/2**	Hedelmiä, joista ei ole vakavaa haittaa pakkuksen ulkonäölle ja kunnolle

3. OMENOIDEN JA PÄÄRYNÖIDEN KOKOLUOKKAA KOSKEVAT PERUSTEET

Omena- ja päärynälajikkeet luokitellaan niiden kokoluokkaa koskevien ominaisuuksien perusteella kolmeen ryhmään:

Ryhmä SH — Omenoita ja päärynöitä koskevien vaatimusten III osaston toisessa alakohdassa tarkoitetut suurihedelmäiset omena- ja päärynälajikkeet,

Ryhmä PH — Omenoita ja päärynöitä koskevien vaatimusten III osaston kolmannessa alakohdassa tarkoitetut kesäpäärynälajikkeet,

Muut lajikkeet.

4. OHJEELLINEN LUETTELO VÄRIÄ, RUSKEALAIKKUISUUTTA JA KOKOLUOKKAA KOSKEVIEN PERUSTEIDEN MUKAISESTI LUOKITELLUISTA OMENALAJIKKEISTA

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Väriryhmä	Ruskealaikkuisuus	Kokoryhmä
Abbondanza		C		
Akane	Prime Rouge, Prime Red, Tohoku 3, Tokyo Rose	B		
Alice		B		
Alkmene	Early Windsor	C		
Altländer				SH
Apollo		C		SH
Arlet		C		SH
Aroma		C		
Aroma Amorosa		B		
Ashmead's Kernel			R	
Belfort	Pella	B		
Bellavista	Vista Bella	B		
Belle de Boskoop ja muunnokset	Schöner von Boskoop, Schone van Boskoop, Goudrenet		R	SH
Belle fleur double				SH
Berlepsch		C		
Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch	B		
Bismarck				SH
Black Ben Davis		A		SH
Black Stayman		A		SH
Blenheim				SH
Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop, Schmitz-Hübsch, Rode Boskoop	B	R	SH
Braeburn		C		SH

▼B

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Väriryhmä	Ruskealaikkuisuus	Kokoryhmä
Bramley's Seedling	Bramley, Triomphe de Kiel			SH
Brettacher				SH
Calville (ryhmä)				SH
Cardinal		B		
Carmio		A		
Carola	Kalco	C		SH
Casanova de Alcobaça		C		
Charden				SH
Charles Ross				SH
Chata Encarnada		C		
Commercio		C		
Cortland		B		SH
Cox Pomona				SH
Cox's Orange Pippin ja muunnokset	Cox Orange	C Cherry Cox: B	R	
Crimson Bramley				SH
Cunha	Riscadinha	C		
Delicious ordinaire	Ordinary Delicious	B		
Delicious Pilafa		B		SH
Democrat		A		SH
Discovery		B		
Dunns Seedling			R	
Egremont Russet			R	
Elan				SH
Ellison's Orange (Ellison)		C		SH
Elstar		C		
Finkenwerden				SH
Fortuna Delicious		A		SH
Fortune			R	
Fuji		C		SH
Gala		C		
Garcia				SH
Gelber Edel				SH
Glorie van Holland				SH
Gloster 69		B		SH
Golden Delicious ja muunnokset				SH
Golden Russet			R	
Graham	Graham Royal Jubile			SH
Granny Smith				SH
Gravenstein rouge	Red Gravenstein, Gravenstein rossa, Roter Gravensteiner	B		SH
Gravensteiner	Gravenstein			SH
Greensleeves				SH
Grossherzog Friedrich von Baden				SH

▼B

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Väriryhmä	Ruskealaikkuisuus	Kokoryhmä
Herma				SH
Honeygold				SH
Horneburger				SH
Howgate Wonder				SH
Idared		B		SH
Imperatore	Emperor Alexander	C		SH
Ingrid Marie		B	R	
Jacob Fischer	Jakob Fischer			SH
Jacques Lebel	Jakob Lebel			SH
Jamba		C		SH
James Grieve ja muunnokset				SH
James Grieve rouge	Red James Grieve, Roter James Grieve	B		SH
Jerseymac		B		
Jester				SH
Jonagold ([1]) ja muunnokset		C		SH
Jonagored		A		SH
Jonathan		B		
Jupiter				SH
Karmijn de Sonnaville		C	R	SH
Katy	Katja	B		
Kent			R	
Kidd's Orange Red		C	R	
Kim		B		
King David		A		
Königin	The Queen			SH
Lane's Prince Albert	Lanes Prinz Albert			SH
Laxton's Superb	Laxtons Superb	C	R	
Lemoen Apfel	Lemoenappel			SH
Lobo		B		
Lord Lambourne		C		
Maigold		C		SH
Mantet rouge	Red Mantet, Roter Mantet	C		
McIntosh Red		B		
Melodie		C		
Melrose		C		SH
Mingan	Peromingan, Mingana		R	SH
Morgenduft	Rome Beauty	B		SH
Musch				SH
Mutsu	Crispin			SH
Normanda		C		SH
Notarapfel	Notaris, Notarisappel			SH
Nueva Europa		C		
Nueva Orleans		B		SH
Odin		B		
Oldenburg		C		

▼B

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Väriryhmä	Ruskealaikkuisuus	Kokoryhmä
Ontario		B		SH
Oregon		A		SH
Ortell		B		
Ozarkgold				SH
Pater v. d. Elsen				SH
Paula Red		B		
Pero de Cirio				SH
Piglos		B		SH
Pimona		C		
Pinova		C		SH
Piros		C		SH
Pomme raisin		C		
Rambour d'hiver	Winterrambour, Teuringer, Menznauer Jäger			SH
Rambour franc		B		
Red Chief		A		SH
Red Delicious ja muunnokset		A		SH
Red Dougherty		A		
Red Rome		A		
Red York		A		
Reglindis		C		SH
Reine des Reinettes	Goldparmäne, King of the pippins	C		
Reineta Encarnada		B		
Reineta Roja del Canada		B		SH
Reinette blanche du Canada	Reinette du Canada, Canada blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada		R	SH
Reinette de France	Renetta di Francia			SH
Reinette de Landsberg	Renetta di Landesberg, Landsberger, Landsberger Renette			SH
Reinette d'Orléans	Orleans Reinette, Renetta d'Orleans			SH
Reinette étoilée	Sternrenette, Sterappel	A		
Reinette grise	Graue Renette, Renetta Grigia		R	SH
Reinette grise du Canada	Graue Kanadarenette		R	SH
Richared		A		SH
Roja de Benejama	Verruga, Roja del Valle, Clavelina	A		
Rose de Berne	Berner Rosenapfel	A		
Rose de Caldaro	Kalterer, Rose di Caldaro	C		
Royal Gala	Tenroy	A		
Royal Red		A		SH
Saure Gamerse	Gamerse Zure			SH
Septer				SH
Shampion		C		SH

▼B

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Väriryhmä	Ruskealaikkuisuus	Kokoryhmä
Signe Tillisch				SH
Spartan		A		
St Edmunds Pippin			R	
Stalapfel		B		
Stark Delicious		A		
Starking		A		SH
Starkrimson		A		SH
Stark's Earliest		C		
Stayman Winesap	Stayman	B		SH
Staymared	Staymanred, Red Stayman	A		SH
Sturmer Pippin			R	
Summerred		B		
Sunset			R	
Suntan			R	
Top Red		A		SH
Toreno			R	
Transparente de Croncels	Croncels			SH
Triomphe de Luxembourg				SH
Tydeman's Early Worcester	Tydeman's Early	B		SH
Wagener		B		
Wealthy		B		
Well Spur		A		SH
Winesap	Winter Winesap	A		
Winston		C		
Winter Banana	Winterbanane, Winterbananenapfel			SH
Worcester Pearmain		B		
Yellow Newton	Albemarle Pippin		R	
York		B		
Zabergäu				SH
Zigeunerin				SH

([1]) Jonagold-lajikkeelta vaaditaan kuitenkin, että II luokkaan luokiteltujen hedelmien pinnasta vähintään kymmenesosa on punajuovaista.

5. OHJEELLINEN LUETTELO KOKOLUOKKAA KOSKEVIEN PERUSTEIDEN MUKAISESTI LUOKITELLUISTA PÄÄRYNÄLAJIKKEISTA

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Kokoluokka
Abbé Fétel	Abbate Fetel, Abate Fetel	SH
Abugo o Siete en Boca		PH
Alexandrine Douillard		SH
André Desportes		PH
Azucar Verde		PH
Bergamotten		PH
Beurré Alexandre Lucas	Lucas, Alexander Lucas	SH

▼B

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Kokoluokka
Beurré Clairgeau	Clairgeau, Clairgeaus Butterbirne	SH
Beurré d'Arenberg	Hardenpont	SH
Beurré Diel	Diels Butterbirne	SH
Beurré Giffard	Giffards Butterbirne	PH
Beurré Gris		PH
Beurré Lebrun		SH
Beurré précoce Morettini	Buttira precoce Morettini	PH
Blanca de Aranjuez	Agua de Aranjuez, Espadona, Blanquilla	PH
Buntrocks		PH
Carapinheira		PH
Carusella		PH
Castell	Castell de Verano	PH
Catillac	Pondspear, Ronde Gratio, Grand Monarque, Charteuse	SH
Claude Blanchet		PH
Colorée de Juillet	Bunte Juli	PH
Condoula		PH
Coscia	Ercolini	PH
Curé	Curato, Pastoren, Del Cura de Ouro, Espadon de Invierno, Bella de Berry, Lombarda de Rioja, Batall de Campana	SH
D. Joaquina	Doyenné de Juillet	PH
Devoe		SH
Don Guido		SH
Doyenné d'hiver	Winterdechant, Decana d'Inverno	SH
Doyenné du Comice	Comice, Vereinsdechant, Decana del Comizio	SH
Duchesse d'Angoulême	Duchessa d'Angoulême	SH
Empereur Alexandre	Beurré Bosc, Bosc, Beurré d'Apremont, Kaiser Alexander, Imperatore Alessandro, Kaiserkrone, Alexanderbirne	SH
Flor de Invierno		SH
Général Leclerc		SH
Gentile		PH
Gentile Bianca di Firenze		PH
Gentilona		PH
Giardina		PH
Gramshirtle		PH
Grand Champion		SH
Hartleffs		PH
Jeanne d'Arc		SH
Leonardeta	Mosqueruela, Margallon, Colorada de Acanadre, Leonarda de Magallon	PH
Marguerite Marillat	Margarete Marillat	SH
Moscatella		PH
Oomskinderen		PH
Packham's Triumph	Williams d'Automne	SH
Passe Crassane	Passa Crassana, Edelcrassane	SH

▼B

Lajike	Synonyymit ja/tai muunnokset	Kokoluokka
Perita de San Juan		PH
Pérola		PH
Précoce de Altedo	Precoce di Altedo	PH
Précoce de Trévoux	Trévoux, Precoce di Trévoux, Frühe von Trévoux	PH
Président Drouard	Präsident Drouard	SH
Santa Maria	Santa Maria Morettini	PH
Souvenir du Congrès	Kongress, Congress	SH
Spadoncina	Agua de Verano, Agua de Agosto	PH
Triomphe de Vienne	Trionfo di Vienna, Triumph von Vienne	SH
Wilder		PH
Williams Duchesse	Pitmaston	SH
Witthöftsbirne		PH